

対象：子ども(未就学児は保護者同伴)
Children of any age are welcome.
Parents are asked to come along for
preschool and younger children.

定員：30名程度
About 30 participants are expected.
事前申込不要。直接会場にお出でください。
No appointment necessary.
Just show up and join the event!

持ち物：飲み物。暑さ対策・防虫グッズ。(あれば) お気に入りの打楽器。
Bring your own drinks, protection from the sun,
heat and insects, and where possible,
favorite percussion.

みんな集まれ「森の音楽会」！ 思いっきり遊んで国際交流！

無料
Charge: free

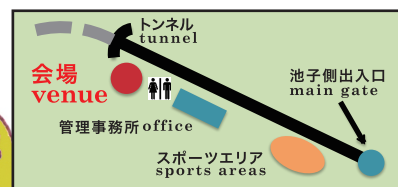
Have Fun with Open-Air Percussion, with Local Kids!

振ったり、こすったり、たたいたり！世界のさまざまな打楽器（ジャンベ・スチールパン・カホーンなど）
をみんなで楽しもう！ダンス也大歓迎！サプライズ企画もあるかも。

Let's hit and shake various percussion instruments from around
the world. Dance to the beats!

8月20日(土)
10時30分～12時

Aug. 20, Saturday
10:30a.m. - 12p.m.



会場：池子の森自然公園
管理事務所横広場(トンネルの手前)
Venue: open space between
the restroom and tunnel
at Ikego Forest Natural Park



ファシリテーター
三縄 公一

打楽器奏者・元鎌倉女子大学教授。
逗子開成学園高校卒。
東京芸術大学卒(音楽学部 器楽科
打楽器専攻)。

鎌倉女子大にてリズム教育を中心に演奏
活動を行う。現在神奈川県マーチングバンド
連盟副理事長。
日本打楽器協会・日本著作権協会会員。
逗子在任。

Facilitator : Koichi Minawa,
Drummer and expert on the training
of rhythm, deputy director at NPO
Kanagawaken Marchingband Association,
former professor at
Kamakura Women's University.

雨天中止 (実施の有無については前日19日(金)17時までに市役所のホームページに記載します)
In case of rain, check out the Zushi City website for the go/no-go decision on the event after 5p.m., Aug. 19.

予告

ピクニックでリースをつくろう！紙芝居を楽しもう！ 11月5日(土)

What's Next: Wreathing Picnic with Picture Story Show on Saturday, Nov. 5

主催 逗子市 NPO法人逗子まちなかアカデミー

Organizers: Zushi City, NPO Zushi Machinaka Academy

平成28年度逗子市協働事業提案制度「子どもの国際交流プレイデー事業」

問合せ先：逗子市市民協働部市民協働課 Tel .046-873-1111 (内線563)

E-mail siminkyoudou@city.zushi.kanagawa.jp (City Office=Japanese)

Contact : QB5N-MZMT@asahi-net.or.jp (Natsumi=English)